

526595-2026 - Gara

Germania – Macchinari per la cernita e il filtraggio – Lieferung einer Trommelsiebmaschine für die Vergärungsanlage Framersheim

OJ S 145/2026 30/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Alzey-Worms

E-mail: zentrale-vergabestelle@alzey-worms.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung einer Trommelsiebmaschine für die Vergärungsanlage Framersheim

Descrizione: Lieferung einer Trommelsiebmaschine für die Vergärungsanlage Framersheim

Identificativo della procedura: 6b2b31ed-9998-4b4b-8609-0c1ed233e232

Identificativo interno: E37952822

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 43411000 Macchinari per la cernita e il filtraggio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Vergärungsanlage des Landkreises Alzey-Worms An der K30, 55234 Framersheim

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Richiesta di documento di gara unico europeo

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lieferung einer Trommelsiebmaschine für die Vergärungsanlage Framersheim

Descrizione: Der Antrieb erfolgt mit einem rein elektrisch angetriebenen Motor, der Antrieb der Trommel hat elektro-hydraulisch zu erfolgen. Hierbei ist ein verbrauchsarmes und

umweltfreundliches Aggregat (IE4) zu wählen. Die Anschlussleistung der Maschine und der durchschnittliche Energieverbrauch beim Sieben eines Kompostmaterials mit einer Dichte von 650 kg/m^3 und 10 t/h ist anzugeben. Das Trommelsieb soll mit einer Siebtrommel mit Wabenlochung und einer Lochung 25 mm geliefert werden. Da noch verschiedene Siebtrommeln der Bestandsmaschine vorhanden sind, muss die angebotene Maschine so beschaffen sein, dass Siebtrommeln der Bestandsmaschine aufgenommen werden können. Die Bestandsmaschine ist eine Doppstadt SM 620. Die Trommelsiebmaschine ist so auszuführen, dass ein Trommelwechsel zur Änderung der Korngröße jederzeit und mit geringem Aufwand durch einfaches Herausheben der Trommel mit einem Radler ohne Montagearbeiten (werkzeugloser Trommelwechsel) durchführbar ist. Außerdem muss gewährleistet sein, dass die Siebmaschine mit einem Windsichter zur Entfernung von Folien nachgerüstet werden kann. Das Bunkervolumen des Aufgabebunkers muss mindestens 5 m^3 betragen, die Ladekante des Bunkers darf eine Höhe von 3 m nicht überschreiten. Die Förderbänder müssen verzinkt ausgeführt sein. Eine Bürste zur Reinigung der Siebtrommel muss Hydraulisch verstellbar sein. Das Trommelsieb muss verfahrbar auf einer Achse mit Standardbereifung sein. Die Standsicherung des Trommelsiebs (Standfüße) muss Hydraulisch verstellbar sein und aus jeweils 2 Füßen auf beiden Seiten der Maschine bestehen. Das Austragsband muss eine Mindestlänge von 5 m haben. Für die Bänder und Tragrollen ist eine automatische Zentralabschmiervorrichtung vorzusehen. Zum Auslesen der Betriebszustände und Betriebsdaten und zur Fehlerdiagnose ist ein Telematiksystem zu installieren. Eine Fernbedienung in einfacher Ausführung (Basisversion) ist für die Maschine optional mit anzubieten. Die Gewährleistung ab Abnahmezeitpunkt muss mindestens 24 Monate betragen. Folgende Auslegungsgrößen sind bei der Auswahl der Maschine zu berücksichtigen: - Jährliche Kompostmenge ca. 10.000 t/a - Körnung: ca. $0-80 \text{ mm}$ - Dichte Kompost: ca. $0,65 \text{ t/m}^3$ - Wassergehalt Kompost: $45-55 \%$ - Erforderlicher Durchsatz Trommelsiebmaschine min. 25 t/h Die Maschine ist so auszulegen, dass das Erreichen der Garantiewerte (Gesamtdurchsatzleistung von min. 25 t/h) gewährleistet ist. Identificativo interno: LOT-0001 E37952822

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 43411000 Macchinari per la cernita e il filtraggio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Lieferanschrift Vergärungsanlage des Landkreises Alzey-Worms, An der K30 in 55234 Framersheim

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Richiesta di documento di gara unico europeo

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E37952822>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E37952822>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die Nachforderung von fehlenden unterlagen erfolgt ausschließlich im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben des § 56 VgV.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 28/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima - Vergabepflichtstelle - Stiftsstraße 9 55116 Mainz

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Alzey-Worms

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Alzey-Worms

Numero di registrazione: Leitweg-ID 073310000000-002-08

Indirizzo postale: An der Hexenbleiche 36

Località: Alzey
Codice postale: 55232
Suddivisione del paese (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)
Paese: Germania
E-mail: zentrale-vergabestelle@alzey-worms.de
Telefono: +4967314080
Indirizzo internet: <https://www.kreis-alzey-worms.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima - Vergabeprüfstelle - Stiftsstraße 9 55116 Mainz

Numero di registrazione: DE355604198

Località: Mainz

Codice postale: 55116

Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Paese: Germania

Indirizzo internet: <https://mwtek.rlp.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 62d7757d-57ec-4c9f-8e98-9fcaca8cf5cf - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 28/07/2026 16:32:45 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 526595-2026

Numero dell'edizione della GU S: 145/2026

Data di pubblicazione: 30/07/2026